



Schulungsunterlagen der AG RDA

Modul	Modul 5 B: Aufbauwissen Katalogisierung – Fortlaufende Ressourcen
Version, Stand	PICA DNB/ZDB, 22.06.2017
Titel/Thema	Änderungen bei Sucheinstiegen, die das Werk repräsentieren – Werke II
Beschreibung des Themas (Lernziel)	Sicherer Umgang mit Änderungen bei Sucheinstiegen, die das Werk repräsentieren
Zielgruppe(n)	2
Regelwerksstellen	6.1.3.2.1, 6.1.3.2.2, 6.27.1.9
Anwendungsrichtlinien	1.6.2.5 D-A-CH, 6.1.3.2.1 D-A-CH für fortlaufende Ressourcen, 6.1.3.2.2 D-A-CH für fortlaufende Ressourcen, 5.5 D-A-CH, 6.27.1.9 D-A-CH für fortlaufende Ressourcen, 6.2.2.2 D-A-CH <i>später verlinken</i>
Zeitabschätzung	30 Minuten
Bearbeiter	Silke Sewing (ZDB)
Präsentation	<i>später verlinken</i>

Dieses Dokument baut auf dem Dokument auf:

Modul 5B: Aufbauwissen Katalogisierung – Fortlaufende Ressourcen – Sucheinstiege, die das Werk repräsentieren/Beziehungen zwischen Werken *später verlinken*

Bevor jetzt in die Thematik eingestiegen wird - hier noch ein Hinweis auf die Terminologie: **Bestandteile des normierten Sucheinstiegs für ein Werk bei fortlaufenden Ressourcen**

Der normierte Sucheinstieg für ein Werk besteht aus dem bevorzugten Titel für das Werk (PICA 4000 oder 3210), dem ggf. ein normierter Sucheinstieg für den ersten geistigen Schöpfer vorangestellt ist (RDA 5.3, RDA 5.5, RDA 6.27.1.2).

In der zusammengesetzten Beschreibung besteht der normierte Sucheinstieg also entweder aus den PICA-Feldern 4000 oder 3210, oder aus der Kombination 3100 und 4000 oder 3100 und 3210. Das Feld 3210 weist dabei i. d. R. Unterfelder auf, in denen Merkmale zur Unterscheidung von Werken ergänzt werden.

Kapitel 1 - Neue Werke

- 1.1 Änderungen** beim normierten Sucheinstieg, der eine **Körperschaft** repräsentiert, die für das Werk verantwortlich ist
 - ⇒ es entsteht ein **neues Werk** mit einem anderen normierten Sucheinstieg
 - ⇒ neue Beschreibung für die fortlaufende Ressource
- 1.2 Wesentliche Änderungen des bevorzugten Titels des Werks**
 - ⇒ es entsteht ein **neues Werk** mit einem anderen normierten Sucheinstieg
 - ⇒ neue Beschreibung für die fortlaufende Ressource
- 1.3 Wesentliche Änderungen beim Merkmal Ausgabevermerk**
 - ⇒ es entsteht ein **neues Werk** mit einem anderen normierten Sucheinstieg
 - ⇒ neue Beschreibung für die fortlaufende Ressource

Kapitel 2 - Keine neuen Werke

- 2.1 Änderungen bei folgenden Merkmalen: Ort, Erscheinungsdatum, geringfügige Änderungen bei Körperschaften, geringfügige Änderungen beim Ausgabevermerk**
 - ⇒ es entsteht kein neues Werk
 - ⇒ die unterscheidenden Merkmale werden in der vorhandenen Beschreibung aktualisiert (Latest-Prinzip)
 - ⇒ Änderung des normierten Sucheinstiegs für das Werk
- 2.2 Geringfügige Änderung des Werktitels**
 - ⇒ es entsteht kein neues Werk
 - ⇒ die unterscheidenden Merkmale werden in der vorhandenen Beschreibung aktualisiert (Latest-Prinzip)
 - ⇒ Änderung des normierten Sucheinstiegs für das Werk

Kapitel 3 - Hinweis zu Änderungen bei Parallelen Sprachausgaben

1. Neue Werke

Für alle Änderungen an Merkmalen zur Unterscheidung von gleichnamigen Werken gilt:

- ⇒ die Voraussetzung für eine Änderung ist, dass das Feld 3210 bereits in mindestens einer nach „rda“ gekennzeichneten Beschreibung im Katalog enthalten sein muss.

1.1 Änderungen beim normierten Sucheinstieg, der eine Körperschaft repräsentiert, die für das Werk verantwortlich ist (RDA 6.1.3.2.1 D-A-CH für fortlaufende Ressourcen)

1.1.1 Änderung des Merkmals Körperschaft

Ändert sich in einer späteren Ausgabe die Verantwortlichkeit von geistigen Schöpfern und sonstigen Körperschaften (die als Ergänzung zum Werktitel verwendet werden), führt dies zu neuen normierten Sucheinstiegen. In der Folge entsteht ein neues Werk mit einem anderen Sucheinstieg, für das eine eigene Beschreibung angelegt wird.

Erste Beschreibung für das Werk am Beispiel einer sonstigen Körperschaft:

PICA	RDA	Element	Erfassung – Werk 1
3210	6.2.2	Werktitel	Rapport\$gLaboratoire Louis Néel Grenoble
	6.6	Sonstige unterscheidende Eigenschaften des Werks	
3110	19.3	Sonstige Körperschaft	<i>Begriff aus RDA Anhang I.2.2</i>
	18.5	Beziehungskennzeichnung	!IDN!\$BHerausgebendes Organ\$4isb !IDN!Laboratoire Louis Néel Grenoble\$BHerausgebendes Organ\$4isb
4000	2.3.2	Haupttitel	Rapport / Laboratoire Louis Néel Grenoble
	2.4.2	Verantwortlichkeitsangabe	

Neue Beschreibung für das neue Werk - hier ändert sich das Merkmal des Werktitels dadurch, dass sich der normierte Sucheinstieg für die sonstige Körperschaft ändert:

PICA	RDA	Element	Erfassung – Werk 2
3210	6.2.2	Werktitel	Rapport\$gInstitut Néel
	6.6	Sonstige unterscheidende Eigenschaften des Werks	
3110	19.3	Sonstige Körperschaft	<i>Begriff aus RDA Anhang I.2.2</i>
	18.5	Beziehungskennzeichnung	!IDN!\$BHerausgebendes Organ\$4isb !IDN!Institut Néel\$BHerausgebendes Organ\$4isb
4000	2.3.2	Haupttitel	Rapport / Institut Néel

	2.4.2	Verantwortlichkeits- angabe	
--	--------------	--	--

Zwischen den beiden Werken werden Nachfolge-Beziehungen gemäß RDA 25.1 hergestellt.

Hinweis: Die Voraussetzung für die Erfassung des Werktitels in 3210 ist, dass es noch weitere gleichnamige Titel „Rapport“ im Katalog gibt, die durch das Merkmal Körperschaft unterschieden werden müssen. Unter 5. Arbeitshilfen, S. 12ff in dieser Schulungsunterlage finden Sie ein Beispiel für die Vorgehensweise, wenn noch kein Werkstitel in 3210 verankert ist, Beispiel Werk 1: Schriftenreihe / Ruhrlandmuseum Essen.

1.1.2 Neuerfassung von Beschreibungen, die mit „rda“ gekennzeichnet sind

Grundsätzlich ist zu prüfen, ob der Sucheinstieg identisch mit dem eines anderen Werkes in einer „rda“-Beschreibung wäre, und ob daher zusätzlich ein unterscheidendes Merkmal vergeben werden müsste.

Nochmals der Hinweis: Um festzustellen, ob Sucheinstiege von Werken identisch sind, wird stets der normierte Sucheinstieg verglichen: Geistiger Schöpfer (3100) gemeinsam mit dem Werkstitel (4000 oder 3210) bzw. Werkstitel und Werkstitel (4000 bzw. 3210).

Ergebnis A: nein, kein zusätzliches unterscheidendes Merkmal erforderlich

Kommt der normierte Sucheinstieg eines Werkes in einem Katalog nur einmal vor (das ist in diesem Beispiel der Fall), muss keine 3210 für den Werkstitel erfasst werden:

PICA	RDA	Element	Erfassung – Werk 1	Erfassung – Werk 2
3100	19.2	Geistiger Schöpfer	!IDN!\$BVerfasser\$4aut	!IDN!\$BVerfasser\$4aut
	18.5	Beziehungskennzeichnung	!IDN! <i>Bayerische Landesgewerbeanstalt</i> \$BVerfasser\$4aut	!IDN! <i>Bayerisches Gewerbemuseum</i> \$BVerfasser\$4aut
4000	2.3.2 = 6.2.2	Haupttitel = Werkstitel	Jahresbericht der Bayerischen Landesgewerbeanstalt	Jahresbericht des Bayerischen Gewerbemuseums
4244	25.1	In Beziehung stehendes Werk	<i>Begriff aus RDA Anhang J.2.6</i> s#Fortgesetzt durch!IDN! s#Fortgesetzt durch!IDN! <i>Bayerisches Gewerbemuseum: Jahresbericht des Bayerischen Gewerbemuseums</i>	<i>Begriff aus RDA Anhang J.2.6</i> f#Fortsetzung von!IDN! f#Fortsetzung von !IDN! <i>Bayerische Landesgewerbeanstalt: Jahresbericht der Bayerischen Landesgewerbeanstalt</i>

Ergebnis B: ja, es ist ein zusätzliches unterscheidendes Merkmal erforderlich

AG RDA Schulungsunterlagen - Modul 5 B – Änderungen bei Sucheinstiegen, die das Werk repräsentieren – Werke II | PICA DNB/ZDB | Stand: 22.06.2017 | CC BY-NC-SA

Ändert sich in einer späteren Ausgabe die Verantwortlichkeit von geistigen Schöpfern und sonstigen Körperschaften (die als Ergänzung zum Werktitel verwendet werden), führt dies zu neuen normierten Sucheinstiegen. In der Folge entsteht ein neues Werk mit einem anderen Sucheinstieg, für das eine eigene Beschreibung angelegt wird.

Unter 1.1.1 finden Sie dazu das Beispiel:

„3210 Rapport\$gLaboratoire Louis Néel Grenoble“ wird nach Änderung der Verantwortlichkeit zu „3210 Rapport\$gInstitut Néel“.

1.2 Wesentliche Änderungen des bevorzugten Titels des Werkes (RDA 6.1.3.2.2 D-A-CH für fortlaufende Ressourcen)

Ändert sich in einer späteren Ausgabe der Haupttitel wesentlich, führt dies zu einem neuen Werktitel bzw. zu einem neuen normierten Sucheinstieg. Damit entsteht ein neues Werk mit einem anderen Sucheinstieg, für das eine eigene Beschreibung angelegt wird.

Zu den wesentlichen Änderungen des Haupttitels vgl. die Schulungsunterlage Modul 5B - „Neue Beschreibung“

Grundsätzlich ist zu prüfen, ob der Sucheinstieg identisch mit dem eines anderen Werkes in einer „rda“-Beschreibung wäre, und ob daher zusätzlich ein unterscheidendes Merkmal vergeben werden müsste.

Nochmals der Hinweis: Um festzustellen, ob Sucheinstiege von Werken identisch sind, wird stets der normierte Sucheinstieg verglichen: Geistiger Schöpfer (3100) gemeinsam mit dem Werktitel (4000 oder 3210) bzw. Werktitel und Werktitel (4000 bzw. 3210).

Ergebnis A: nein, kein zusätzliches unterscheidendes Merkmal erforderlich

Kommt der normierte Sucheinstieg eines Werkes in einem Katalog nur einmal vor, sind Haupttitel und Werktitel identisch (RDA 5.5 D-A-CH und RDA 6.2.2.8 D-A-CH, Ausnahme: Sprachausgaben).

Daher muss in diesem Beispiel keine 3210 für den Werktitel erfasst werden:

PICA	RDA	Element	Erfassung – Werk 1	Erfassung – Werk 2
4000	2.3.2 = 6.2.2	Haupttitel = Werktitel	Wasserwirtschaft und Wasserrecht in Thüringen	Wasserwirtschaft in Thüringen
4244	24.5	In Beziehung stehendes Werk	Begriff aus Anh. J.2.6 s#Fortgesetzt durch!IDN! s#Fortgesetzt durch!IDN! <i>Wasserwirtschaft in Thüringen</i>	Begriff Anh. J.2.6 f#Fortsetzung von!IDN! f#Fortsetzung von!IDN! <i>Wasserwirtschaft und Wasserrecht in Thüringen</i>

Ergebnis B: ja, es ist ein zusätzliches unterscheidendes Merkmal erforderlich

Grundsätzlich ist zu prüfen, ob der Sucheinstieg identisch mit dem eines anderen Werkes in einer „rda“-Beschreibung wäre, und ob daher zusätzlich ein unterscheidendes Merkmal vergeben werden müsste.

Um eine Verwechslung von zwei normierten Sucheinstiegen zu vermeiden, genügt es, wenn einer davon ein unterscheidendes Merkmal besitzt (RDA 5.5 D-A-CH).

Der Werktitel mit unterscheidendem Merkmal wird im Feld 3210 mit einem Merkmal zur Unterscheidung erfasst, allerdings nicht für das erste im Katalog vorhandene Werk (hier: Werk 1 „European journal of nuclear medicine“ (mit Erscheinungsort Amsterdam) und Werk 2 „European journal of nuclear medicine and molecular imaging“ (mit Erscheinungsort London)).

PICA	RDA	Element	Erfassung – Werk 1	Erfassung – Werk 3 = Fortsetzung von Werk 1	Erfassung – Werk 2 (war vor Werk 3 schon im Katalog verzeichnet, steht in keiner Beziehung zu Werk 1 + 3)
3210	6.2.2	Werktitel	-	European journal of nuclear medicine and molecular imaging\$g Amsterdam	-
	6.5	Ursprungsort des Werkes			
4000	2.3.2	Haupttitel	European journal of nuclear medicine <i>hier:</i> 2.3.2 = 6.2.2	European journal of nuclear medicine and molecular imaging	European journal of nuclear medicine and molecular imaging <i>hier:</i> 2.3.2 = 6.2.2
4025	2.6	Zählung	2013-2014	2015-	1989-
4030	2.8.2	Erscheinungsort	Amsterdam : ...	Amsterdam : ...	London : ...
4244	24.5	In Beziehung stehendes Werk	s#Fortgesetzt durch!IDN! s#Fortgesetzt durch!IDN! <i>European journal of nuclear medicine and molecular imaging\$gAmsterdam</i>	f#Fortsetzung von!IDN! f#Fortsetzung von!IDN! <i>European journal of nuclear medicine</i>	-

1.3 Wesentliche Änderung beim Merkmal Ausgabevermerk (RDA 1.6.2.5 D-A-CH)

Gemäß RDA 1.6.2.5 D-A-CH führt eine wesentliche Änderung zu einer neuen Beschreibung. Die beiden gleichnamigen Werke „City dog“ müssen unterschieden werden. In diesem Fall wird als unterscheidendes Merkmal der Ausgabevermerk im Unterfeld g erfasst. Das erste im Katalog vorhandene Werk muss dabei nicht mit einem Werktitel im Feld 3210 versehen werden.

PICA	RDA	Element	Erfassung – Werk 1	Erfassung – Werk 2
3210	6.2.2	Werktitel mit Merkmal	-	City dog \$g Ausgabe Berlin und Brandenburg
	6.6	Sonstige unterscheidende Eigenschaften des Werks		
4000	2.3.2	Haupttitel	City dog <i>hier: 2.3.2 = 6.2.2</i>	City dog
4020	2.5	Ausgabevermerk	Ausgabe Berlin	Ausgabe Berlin und Brandenburg
4244	25.1	In Beziehung stehendes Werk	Begriff aus RDA Anh. J.2.6 s#Fortgesetzt durch!IDN! s#Fortgesetzt durch!IDN! <i>City dog \$g Ausgabe Berlin und Brandenburg</i>	Begriff aus RDA Anh. J.2.6 f#Fortsetzung von!IDN! f#Fortsetzung von!IDN! <i>City dog</i>

Zwischen den beiden Werken werden Nachfolge-Beziehungen gemäß RDA 25.1 hergestellt.

2. Keine neuen Werke

2.1 Änderung eines Merkmals, die nicht zu einem neuen Werk führt (RDA 6.27.1.9 D-A-CH für fortlaufende Ressourcen)

- ⇒ es entsteht **kein neues Werk**
- ⇒ die unterscheidenden Merkmale werden in der vorhandenen Beschreibung **aktualisiert** (Latest-Prinzip)
- ⇒ der bisherige Werktitel wird nicht als abweichender Werktitel verzeichnet, da in der zusammengesetzten Beschreibung kein MARC-Feld für die Auslieferung dieser Information existiert

a) Körperschaft

Ändert sich der bevorzugte Name einer Körperschaft **geringfügig**, wird der Name des Merkmals geändert, damit er mit dem normierten Sucheinstieg für die Körperschaft übereinstimmt.

Wichtig: Voraussetzung dafür ist, dass die Änderung nicht zu einer neuen Beschreibung für die Körperschaft, also nicht zu einem neuen GND-Eintrag, führt.

Werktitel bisher:

PICA	RDA	Element	Erfassung – Werk 1 bisher
3210	6.2.2	Werktitel	Report\$gSociety for Human Resource (New York, NY)
	6.6	Sonstige unterscheidende Eigenschaften des Werks	
3110	19.3	Sonstige Körperschaft	!IDN!\$BHerausgebendes Organ\$4isb !IDN!Society for Human Resource\$gNew York, NY\$BHerausgebendes Organ\$4isb
4000	2.3.2	Haupttitel	Report / Society for Human Resource New York, NY
	2.4.2	Verantwortlichkeitsangabe	

Geänderter Werktitel:

PICA	RDA	Element	Erfassung Werk 1 geändert
3210	6.2.2	Werktitel	Report\$gSociety for Human Resource (Los Angeles, Calif.)
	6.6	Sonstige unterscheidende Eigenschaften des Werks	
3110	19.3	Sonstige Körperschaft	!IDN!\$BHerausgebendes Organ\$4isb !IDN!Society for Human Resource\$gLos Angeles, Calif.\$BHerausgebendes Organ\$4isb
4000	2.3.2	Haupttitel	Report / Society for Human Resource Los Angeles, California
	2.4.1.10.2 D-A-CH	Änderungen in der Verantwortlichkeitsangabe	
4201	2.17.3.6.2	Anmerkung	Herausgebendes Organ früher: Society for Human Resource New York, NY

⇔ im Gegensatz dazu vgl. Kapitel 1.1 „Änderungen in der Verantwortlichkeit“ die Änderung des bevorzugten Namens der Körperschaft (neue GND-Entität) führt zu einer neuen Beschreibung für die Körperschaft.

b) Erscheinungsort

Wurde ein Erscheinungsort als Merkmal gewählt und ändert sich dieser Erscheinungsort, wird das Merkmal aktualisiert. Gründe für die Änderung des Erscheinungsort sind: die Ressource wird an einem neuen Erscheinungsort veröffentlicht, oder der Erscheinungsort ändert seinen Namen.

Bisheriger Erscheinungsort

PICA	RDA	Element	Erfassung - Werk 1 bisher
3210	6.2.2	Werktitel	Umweltbericht\$gBraunschweig
	6.5	Ursprungsort des Werks	
4000	2.3.2	Haupttitel	Umweltbericht
4030	2.8.2	Erscheinungsort	Braunschweig : ...

Neuer Erscheinungsort ab 2000

PICA	RDA	Element	Erfassung - Werk 1 geändert
3210	6.2.2	Werktitel	Umweltbericht\$gHannover
	6.5	Ursprungsort des Werks	
4000	2.3.2	Haupttitel	Umweltbericht
4030	2.8.2	Erscheinungsort	Hannover : ...
4030	2.8.2	Erscheinungsort	Braunschweig : ...\$h1998-1999\$ze

c) Erscheinungsdatum

Ein Erscheinungsdatum, das als Merkmal vergeben wird, kann durch Vorliegen eines früheren Nachweises aktualisiert werden.

Werktitel bisher:

PICA	RDA	Element	Erfassung - Werk 1 bisher
1100	2.8.6	Erscheinungsdatum	2006
3210	6.2.2	Werktitel	Binnenschifffahrt\$f2006
	6.4	Datum des Werks	
4000	2.3.2	Haupttitel	Binnenschifffahrt

Geänderter Werktitel: Erweiterung des Erscheinungsdatums durch weitere vorliegende Teile des Werks

PICA	RDA	Element	Erfassung - Werk 1 geändert
1100	2.8.6	Erscheinungsdatum	2002
3210	6.2.2	Werktitel	Binnenschifffahrt\$f2002
	6.4	Datum des Werks	
4000	2.3.2	Haupttitel	Binnenschifffahrt

d) Ausgabevermerk

Ändert sich der Ausgabevermerk dahingehend, dass keine neue Beschreibung anzulegen

ist (siehe Schulungsunterlage „Keine neue Beschreibung“), wird die gesamte Beschreibung bzw. das Merkmal aktualisiert.

PICA	RDA	Element	Erfassung Werk 1 bisher
3210	6.2.2	Werktitel	Deutsche Finanzwirtschaft\$gAusgabe Kredit
	6.6	Sonstige unterscheidende Eigenschaften des Werks	
4000	2.3.2	Haupttitel	Deutsche Finanzwirtschaft
4020	2.5	Ausgabevermerk	Ausgabe Kredit

Ausgabevermerk ändert sich, die Beschreibung wird aktualisiert.

PICA	RDA	Element	Erfassung Werk 1 geändert
3210	6.2.2	Werktitel	Deutsche Finanzwirtschaft\$gAusgabe Kredite
	6.6	Sonstige unterscheidende Eigenschaften des Werks	
3260	2.3.6.3	Zusätzlicher Sucheinstieg	Ausgabe Kredit
4000	2.3.2	Haupttitel	Deutsche Finanzwirtschaft
4020	2.5	Ausgabevermerk	Ausgabe Kredite
4201		Anmerkung	Ausgabevermerk früher: Ausgabe Kredit

⇔ im Gegensatz dazu vgl. Kapitel 1.3: Änderung des Ausgabevermerk führt zu neuer Beschreibung.

2.2 Geringfügige Änderungen des bevorzugten Titel des Werks (RDA 6.2.2.2 D-A-CH)

- ⇒ es entsteht **kein neues Werk**
- ⇒ der Werktitel wird in der vorhandenen Beschreibung **aktualisiert** (Latest-Prinzip)
- ⇒ Änderung des normierten Sucheinstiegs für das Werk
- ⇒ der bisherige Werktitel wird nicht als abweichender Werktitel verzeichnet, da in der zusammengesetzten Beschreibung kein MARC-Feld dafür existiert

Bei fortlaufenden Ressourcen wird der bevorzugte Titel des Werks im Allgemeinen auf der Grundlage der zuerst vorliegenden Manifestation bestimmt. Tritt zu einem späteren Zeitpunkt eine geringfügige Änderung auf (s. RDA 2.3.2.13.2), erfolgt die Bestimmung auf der Grundlage der am spätesten erschienenen bzw. der zuletzt vorliegenden Manifestation. In diesem Fall wird der normierte Sucheinstieg, der das Werk repräsentiert, aktualisiert.

PICA	RDA	Element	Erfassung Werk 1 bisher
3210	6.2.2	Werktitel	Haus und Hof\$gGöttingen
	6.5	Ursprungsort	
4000	2.3.2	Haupttitel	Haus und Hof
4030	2.8.2	Erscheinungsort	Göttingen

Der Werktitel ändert sich

PICA	RDA	Element	Erfassung Werk 1 geändert
3210	6.2.2	Werktitel	Haus & Hof\$gGöttingen
	6.5	Ursprungsort	
4000	2.3.2	Haupttitel	Haus & Hof
4030	2.8.2	Erscheinungsort	Göttingen

⇔ im Gegensatz dazu vgl. Kapitel 1.2 „Wesentliche Änderungen des Werktitels“.

Hinweis: Ändert sich ein Werktitel geringfügig, muss geprüft werden, ob die Voraussetzung für diesen geänderten Werktitel weiterhin zutrifft (das Merkmal zur Unterscheidung ist notwendig). Im obigen Beispiel ist das der Fall, da ein Werk 1 mit dem Werktitel „Haus & Hof“ existiert.

3. Hinweis auf Änderungen bei Parallelen Sprachausgaben

Bei parallelen Sprachausgaben wird generell ein Werktitel vergeben. Ausnahme: die erste vorliegende Sprachausgabe/Original erhält ggf. keinen Werktitel.

Änderungen bei Parallelen Sprachausgaben sind in RDA 6.2.2.4 D-A-CH beschrieben. Weitere Hinweise sind der Schulungsunterlage „Parallele Sprachausgaben“ zu entnehmen.

4. Zusammenfassung

4.1 Kommt ein Werk nur einmal in einem Katalog vor, entspricht der Werktitel dem Haupttitel in 4000. Eine zusätzliche Erfassung im Feld 3210 mit einem unterscheidenden Merkmal entfällt.

4.2 Stellt man bei der Erfassung eines Werkes fest, dass im Katalog bereits ein Werk mit einem identischen Werktitel vorhanden ist, wird das neu aufzunehmende Werk (und ggf. weitere) mit dem Feld 3210 und einem unterscheidenden Merkmal erfasst.

4.3 Ist in der Beschreibung das Feld 3210 mit einem unterscheidendem Merkmal bereits vorhanden, haben Änderungen in der Beschreibung der Manifestation folgende Konsequenzen für die Werkebene:

- Änderungen bei geistigen Schöpfern/sonstigen Körperschaften, die mit einem neuen GND-Satz in den Feldern 3100/3110 verbunden sind → Neues Werk/neue Beschreibung
- Ändert sich der **Ausgabevermerk** in der Manifestation dahingehend, dass eine neue Beschreibung angelegt wird, führt dies zu einem neuen Werk mit einem neuen Merkmal im Feld 3210 (neuer Ausgabevermerk). Umkehrschluss: Ändert sich der Ausgabevermerk in der Manifestation dahingehend, dass keine neue

Beschreibung angelegt wird, wird das Merkmal im Feld 3210 lediglich aktualisiert

- Ändert sich das Merkmal **Erscheinungsort**, wird das Merkmal im Feld 3210 lediglich aktualisiert
- Ändert sich das Merkmal **Erscheinungsdatum**, wird das Merkmal im Feld 3210 lediglich aktualisiert

4.4 Ändert sich der Haupttitel der Manifestation wesentlich, führt das zu einer neuen Beschreibung. Dadurch liegt zugleich ein neues Werk vor. Kommt das neue Werk in einem Katalog nur einmal vor, entspricht der Werktitel dem Haupttitel. Kommt später eine weitere gleichnamige Beschreibung hinzu, muss diese mit dem Feld 3210 + einem unterscheidenden Merkmal versehen werden. Dadurch unterscheidet sich Werk 2 (mit 3210 + unterscheidendem Merkmal) von Werk 1 (ohne 3210). Kommt später eine weitere gleichnamige Beschreibung hinzu, siehe Punkt 4.2.

5. Arbeitshilfen

Ergänzung zu **1.1.2 Änderung des Merkmals Körperschaft, Ergebnis B: ja, es ist ein zusätzliches unterscheidendes Merkmal erforderlich**

Ändert sich in einer späteren Ausgabe die Verantwortlichkeit von geistigen Schöpfern und sonstigen Körperschaften (die als Ergänzung zum Werktitel verwendet werden), führt dies zu neuen normierten Sucheinstiegen. In der Folge entsteht ein neues Werk mit einem anderen Sucheinstieg, für das eine eigene Beschreibung angelegt wird.

Unter 1.1.1 fanden Sie dazu das Beispiel:

„Rapport\$gLaboratoire Louis Néel Grenoble“ wird nach Änderung der Verantwortlichkeit zu „Rapport\$gInstitut Néel“.

Die Voraussetzung für die Erfassung des Werktitels in 3210 ist, dass es noch weitere gleichnamige Titel, nämlich „Rapport“, im Katalog gibt, die durch das Merkmal Körperschaft unterschieden werden müssen.

Hier finden Sie ein Beispiel für die Vorgehensweise, wenn noch kein Werktitel in 3210 verankert ist, Beispiel Schriftenreihe / Ruhrlandmuseum Essen – Werk 1. Denn es gilt die Regel:

Um eine Verwechslung von zwei normierten Sucheinstiegen zu vermeiden, genügt es, wenn das zweite Werk ein unterscheidendes Merkmal besitzt (RDA 5.5 D-A-CH).

PICA	RDA	Element	Erfassung – Werk 1	Erfassung – Werk 2
3110	19.3	Sonstige Körperschaft	<i>Begriff aus RDA Anhang I.2.2</i>	<i>Begriff aus RDA Anhang I.2.2</i>
	18.5	Beziehungs-		

		kennzeichnung	!IDN! \$B Herausgebendes Organ \$4isb !IDN! <i>Ruhrlandmuseum Essen</i> \$B Herausgebendes Organ \$4isb	!IDN! \$B Herausgebendes Organ \$4isb !IDN! <i>Bergwerk Nordstern-Zollverein</i> \$B Herausgebendes Organ \$4isb
3210	6.2.2	Werktitel	-	Schriftenreihe \$g Bergwerk Nordstern-Zollverein
	6.6	Sonstige unterscheidende Eigenschaften des Werks		
4000	2.3.2	Haupttitel	Schriftenreihe / Ruhrlandmuseum Essen <i>hier: 2.3.2 = 6.2.2</i>	Schriftenreihe / Bergwerk Nordstern-Zollverein
	2.4.2	Verantwortlichkeitsangabe		

Wenn sich der bevorzugte Name der sonstigen Körperschaft bei Werk 1 ändert (neuer GND-Satz), wird gemäß des Latest-Prinzips in der Verantwortlichkeitsangabe die Beschreibung für **Werk 1** wie folgt aussehen:

PICA	RDA	Element	Erfassung – Werk 1 geändert	Erfassung – Werk 2
3110	19.3	Sonstige Körperschaft	!IDN! <i>Ruhr Museum</i> \$B Herausgebendes Organ \$4isb	!IDN! <i>Bergwerk Nordstern-Zollverein</i> \$B Herausgebendes Organ \$4isb
	18.5	Beziehungskennzeichnung		
3110	19.3	Sonstige Körperschaft	!IDN! <i>Ruhrlandmuseum Essen</i> \$B Herausgebendes Organ \$4isb	
	18.5	Beziehungskennzeichnung		
3210	6.2.2	Werktitel	-	Schriftenreihe \$g Bergwerk Nordstern-Zollverein
	6.6	Sonstige unterscheidende Eigenschaften des Werks		
4000	2.3.2	Haupttitel	Schriftenreihe / Ruhr Museum <i>hier: 2.3.2 = 6.2.2</i>	Schriftenreihe / Bergwerk Nordstern-Zollverein
	2.4.1.10.2 D-A-CH	Änderungen in der Verantwortlichkeitsangabe		
4201	2.17.3.6.2	Anmerkung	Herausgebendes Organ früher: Ruhrlandmuseum Essen	

Wenn sich eine Änderung bei der Verantwortlichkeit des zweiten Werks ergibt, führt dies zu einem neuen normierten Sucheinstieg. In der Folge entsteht ein neues Werk mit

einem anderen Sucheinstieg, für das eine eigene Beschreibung angelegt wird, vgl. 1.1.1 den Fall „Rapport\$gLaboratoire Louis Néel“.

PICA	RDA	Element	Erfassung – Werk 1 - geändert	Erfassung – Werk 2	Erfassung – Werk 3
3110	19.3	Sonstige Körperschaft	!IDN! <i>Ruhr Museum</i>	!IDN! <i>Bergwerk Nordstern-Zollverein</i> \$B	!IDN! <i>Zeche Zollverein</i> \$B
	18.5	In Beziehung stehende Körperschaft	\$BHerausgebendes Organ\$4isb	Herausgebendes Organ\$4isb	Herausgebendes Organ
3110	19.3	Sonstige Körperschaft	!IDN! <i>Ruhrlandmuseum Essen</i>		
	18.5	Beziehungskennzeichnung	\$BHerausgebendes Organ\$4isb		
3210	6.2.2	Werktitel	-	Schriftenreihe\$gBergwerk Nordstern-Zollverein	Schriftenreihe\$gZeche Zollverein
	6.6	Sonstige unterscheidende Eigenschaften des Werks			
4000	2.3.2	Haupttitel	Schriftenreihe / Ruhr Museum	Schriftenreihe / Bergwerk Nordstern-Zollverein	Schriftenreihe / Zeche Zollverein
	2.4.1.10.2 D-A-CH	Änderungen in der Verantwortlichkeitsangabe	<i>hier: 2.3.2 = 6.2.2</i>		
4201	2.17.3.6.2	Anmerkung	Herausgebendes Organ früher: Ruhrlandmuseum Essen		

Zwischen Werk 2 und 3 werden Nachfolge-Beziehungen gemäß RDA 25.1 hergestellt.